

Class XII

Sample Question paper (Persian)

Session (2017-18)

The Question Paper is divided into four Sections.

Section A	Advanced reading Skills	10 Marks
Section B	Effective Writing Skills	20 Marks
Section C	Applied Grammar	20 Marks
Section D	Literature	50 Marks

All Questions are Compulsory

Marks are indicated against each question.

Section A: Reading

10 Marks

سوال نمبر (۱). درج ذیل پیراگراف کو بغور پڑھ کر نیچے لکھ سوالات کے جواب فارسی میں دیجئے:

Read the following passage carefully and answer the questions in Persian.

کتاب هزار و یک شب کتابی است شامل افسانه های قدیم شرقی از هندوستان به ایران و از ایران به عربستان رفته و در قرن سوم هجری به زبان عربی نوشته شده است. این کتاب در زمان قاجاریه، از زبان عربی به فارسی ترجمه گردیده است. قصه های این کتاب از زبان دختری است به نام شهرزاد که در مدت هزار و یک شب برای پادشاه نقل می کند.

قصه سندباد بحری یکی از قصه هایی است که شهرزاد در شب پانصد و سی و هشتم برای شاه آغاز می کند. سندباد هفت سفر کرده است و اینک سفر اول را از دهان او می شنویم.

- الف: هزار و
 (۲) یک شب چیست؟
 ب: این در کدام قرن به زبان عربی نوشته شده بود؟
 (۲)
 ج: نام دختر قصه چیست؟
 د: سندباد چند سفر کرده بود؟
 ۵: اقتباس
 (۲) بالا را عنوان بگزارید.

Section B: Writing

20 Marks

سوال نمبر (۲) درج ذیل عنوانات میں سے کسی ایک پر فارسی میں پیراگراف تحریر کیجئے۔

(۵)

Write a paragraph on any one of the following topics.

- (۱) کتاب فارسی
 (۲) قلعہ سرخ
 (۳) جشن نوروز

یا

اپنے اسکول کے پرنسپل کے نام ب فارسی میں ایک روز کی چھٹی کی درخواست جس میں نظم خوانی کے مقابلے میں شرکت کی گزارش کی گئی ہو تحریر کیجئے۔

Write an application to your principal in Persian for one day leave to attend the poetry recitation competition.

سوال نمبر (۳) درج ذیل الفاظ کو فارسی جملوں میں استعمال کیجئے۔

Make sentences in Persian from the words given below.

(۱) ساعت (۲) شهر (۳) شب (۴) روز (۵) فردا

سوال نمبر (۴) درج ذیل اسباق میں سے کسی ایک کا خلاصہ اردو یا ہندی یا انگریزی میں لکھئے۔
 (۱۰)

Write the Summary of any one of the following lessons in Urdu or Hindi or English.

(۱) طرار امانت دار (۲) گواہی درخت

Section C: Grammar**20 Marks**

سوال نمبر (۵، الف) درج ذیل مصادر سے اسم فاعل بنائیے۔
(۵)

کردن، درخشیدن، گفتن، جستن، بخشیدن

(a) Make verbal Noun from the following infinitives.

سوال نمبر (۵، ب) درج ذیل مصادر میں سے کسی ایک سے فعل حال کی گردان بنائیے۔
(۵)

(b) Make conjugation from any infinitives in Present continuous.

آمدن، رفتن، خوردن

سوال نمبر (۶) حرف جار اور ضمیر کی تعریف کیجئے اور دونوں کیلئے مثالیں بھی دیجئے۔
(۵)

Define Preposition and pronoun and give example of both.

سوال نمبر (۷) درج ذیل مصادر سے فعل امر بنائیں۔
(۵)

Write the imperative of the following infinitives:

کردن، دیدن، گفتن، رفتن، نوستن

Section D: Literature (Text Book)**50 Marks**

سوال نمبر (۸) درج ذیل اقتباسات میں سے کسی دو کا اردو، هندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجئے۔
(۳۰)

Translate any two of the following passages into Urdu, Hindi or English.

(الف)

مردی بود گوسفندار، و رمه های بسیار داشت و شبانی در خدمت او بود، بغایت پارسا و مصلح هر روز شیر گوسفندان چندان که فراهم می کرد، نزدیک خداوند آن گوسفندان می برد. آن شبان مرد را نصیحت می کرد و پند می داد که "ای خواجه ،

با مسلمانان خیانت مکن، که هر که با مردمان خیانت کند عاقبتش نا محمود بود. مرد سخن شبان نشنید و همچنان در شیر آب کرد. تا اتفاق را یک شب این گوسفندان را در رودخانه‌ای بی آب خواباند و خود بر بالای بلندی رفت و خفت. فصل بهار بود ناگاه بر کوه بارانی عظیم بارید و سیلی برخاست و اندرین رودخانه افتاد و همه گوسفندان را هلاک کرد.

(ب)

راویان اخبار روایت کنند که پادشاهی بود با مال و نعمت، دو وزیر داشت یکی نیک سرشت و یکی بدنهاد. این پادشاه پسری داشت به همه هنرها آراسته، به نام احمد و با پسر وزیر نیک سرشت که ملک جمشید نام داشت به یک مكتب می رفتند و بی یکدیگر آرام نداشتند تا آنکه وزیر نیک سرشت در گذشت و جای او را به ملک جمشید دادند. پادشاه نیز سفر آخرت کرد و ملک احمد به پادشاهی نشست.

(ج)

طراز زر از وی ستاند و هم آنجا مقام کرد تا وی از گرما به بر آمد، روشن شده بود. جامه پوشید و راست رفت. طراز او را باز خواند و گفت: ای جوانمرد از خویش باز ستان و پس برو، که امروز من از شغل خویش باز ماندم از جهت امانت تو.

مرد گفت: این امانت چیست و تو که بودی؟ طرّاز
گفت: من مردی طرّارم و تو این زر به من دادی تا
از گرما به بر آیی.

سوال نمبر (۹) درج ذیل اشعار میں سے کسی پانچ کی اردو، هندی یا انگریزی میں تشریح
کیجئے۔
(۱۰)

Explain any five of the following verses into Urdu, Hindi or English.

فروغ

۱. انس گنج تنہایی کتاب است

صبح دنایی کتاب است

گه

۲. گھی اسرار قرآن باز گویند

از قول پیغمبر راز گویند

۳. یکی از بزرگانِ اهل تمیز
حکایت کند ز ابن عبدالعزیز

فرو

۴. که بودش نگینی در انگشتی

مانده در قیمتی مشتری

گلهای

۵. اشجار گونه گون و شگفتہ میانشان

سیب و آلو و آبی و امروز

۶. چون لوح آزمونه که نقاش چربدست الوان

مختلف را بروی بیازمود

خود

۷. چو در مردم آرام و قوت ندید

آسودہ بودن مروت ندید

که

۸. بفرمود بفروختند به سیم

رحم آمدش بر فقیر و یتیم

۹. به یک هفته نقدش به تاراج داد
درویش و مسکین و محتاج داد
سوال نمبر (۱۰) درج ذیل اقتباسات میں سے کسی ایک کا اردو، بندی یا انگریزی
میں ترجمہ کیجئے۔ (۱۰)

Translate any one of the following passages into Urdu, Hindi or English.

(الف)

در سرزمین ما، برف همیشه به رنگ سفید است. بارش برف، فرشی بر روی زمین ما می گستراند که تار و پودش سفید است. اما در جزایر اور کنی در شمال اسکاتلند، برف و یخ به رنگ قرمز است. این قرمزی به دلیل جلبکهای قرمز رنگی است که در این ناحیه از کره زمین رشد می کنند به همین دلیل برفهایی که بر روی این جلبکها هستند به رنگ قرمز دیده می شوند.

(ب)

تا وقتیکه ماشین بوجود نیامده بود، اسب در شهر و روستا برای سواری و حمل بار در جنگ و صلح به عنوان وسیله شماره یک حمل و نقل نقش مهمی ایفا می کرد، ولی پس از آن دیگر اسب اهمیت و موقعیت خود را از دست داد. در شهر ها اتومبیل و راه آهن و در روستا ها تراکتور و دیگر ماشین های کشاورزی جای اسب را گرفتند. در نتیجه دیگر توجهی هم به پرورش و تکثیر اسب نشد. از نژاد

های مهم و معروف اسب باید از اسب عربی، اسب ایرانی (که در اروپا به اسب پارسی معروف است.) اسب اصیل انگلیسی (که از آمیزش اسب های عربی و انگلیسی بوجود آمده) نام برد. اسب های انگلیسی نیز به چند زیر گونه تقسیم می شوند.